

## Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

15 DÉCEMBRE 1954.

### BUDGET du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1955.

I. — AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M<sup>me</sup> FONTAINE-BORGUET.

Section VIII. — Beaux-Arts.

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.  
(Page 46.)

Art. 22. — Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :

3. Subsides à l'art dramatique.

Porter le crédit de :

« 15,450,000 francs »,

à :

« 16,450,000 francs ».

(Augmentation de 1,000,000 de francs en vue d'accorder un subside exceptionnel d'un million de francs au Théâtre Royal du Gymnase à Liège.)

#### JUSTIFICATION.

Cette augmentation de crédit a pour but de rétablir l'égalité des ressources entre les théâtres permanents d'art dramatique dont l'équilibre est rompu par l'application de l'arrêté royal du 12 mai 1952.

Alex. FONTAINE-BORGUET.  
Simon PAQUE.  
F. VAN BELLE.  
M. DESTENAY.  
A.-H. SAINTE.  
G. DEJARDIN.

Voir :

4 - XIX (1954-1955) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Amendements.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

15 DECEMBER 1954.

### BEGROTING van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1955.

I. — AMENDEMENT VOORGESTELD  
DOOR MEVR. FONTAINE-BORGUET.

Sectie VIII. — Schone Kunsten.

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.  
(Bladzijde 47.)

Art. 22. — Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :

3. Toelagen voor de dramatische kunst.

Het krediet brengen van :

« 15,450,000 frank »,

op :

« 16,450,000 frank ».

(Verhoging met 1,000,000 frank, ten einde een toelage van één miljoen te verlenen aan het « Théâtre Royal du Gymnase », te Luik.)

#### VERANTWOORDING.

Deze kredietverhoging strekt ertoe de gelijkheid van inkomsten te herstellen tussen de vaste schouwburgs voor dramatische kunst waarvan het evenwicht door de toepassing van het koninklijk besluit van 12 Mei 1952 wordt verbroken.

Voir verso. — Zie ommezijde.

Zie :

4 - XIX (1954-1955) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Amendementen.

## II. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER HEYMAN.

### Sectie III. — Normaal onderwijs. (Bladzijde 15.)

Art. 22 (van de tabel). — Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :

1. Toelagen-wedden : gewone jaarlijkse dienst van het erkend normaal onderwijs, enz.

Het krediet brengen van :

« 129,900,000 frank »,

op :

« 138,175,000 frank ».

(Verhoging met 8,275,000 frank.)

#### VERANTWOORDING.

Deze kredietvermeerdering strekt ertoe de toelagen bestemd voor het uitkeren van de wedden van de leraars van de erkende normaalscholen opnieuw op 100 % van het in de vorige begroting uitgetrokken bedrag te brengen.

### Sectie IV. — Middelbaar onderwijs. (Bladzijde 19.)

Art. 22 (van de tabel). — Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :

1. Toelagen aan het vrij middelbaar onderwijs.

Het krediet brengen van :

« 263,912,000 frank »,

op :

« 512,661,000 frank ».

(Vermeerdering met 248,749,000 frank.)

2. Toelagen aan de gemeentelijke en provinciale instellingen voor middelbaar onderwijs, enz.

Het krediet brengen van :

« 27,055,000 frank »,

op :

« 48,055,000 frank ».

(Vermeerdering met 21,000,000 frank.)

#### VERANTWOORDING.

Deze kredietvermeerdering strekt ertoe, wat n° 1 betreft, de toelagen terug te brengen op het bedrag strokend met de wet van 17 December 1952.

## II. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. HEYMAN.

### Section III. — Enseignement normal. (Page 14.)

Art. 22 (du tableau). — Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :

1. Subsidés-traitements : service annuel ordinaire de l'instruction normale agréée, etc.

Porter le crédit de :

« 129,900,000 francs »,

à :

« 138,175,000 francs ».

(Augmentation de 8,275,000 francs.)

#### JUSTIFICATION.

Cette augmentation de crédit a pour but de porter de nouveau à 100 % du montant inscrit au budget antérieur, les subsides destinés à la liquidation des traitements des professeurs des écoles normales agréées.

### Section IV. — Enseignement moyen. (Page 18.)

Art. 22 (du tableau). — Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :

1. Subsidés à l'enseignement moyen libre.

Porter le crédit de :

« 263,912,000 francs »,

à :

« 512,661,000 francs ».

(Augmentation de 248,749,000 francs.)

2. Subsidés aux établissements communaux et provinciaux d'enseignement moyen, etc.

Porter le crédit de :

« 27,055,000 francs »,

à :

« 48,055,000 francs ».

(Augmentation de 21,000,000 de francs.)

#### JUSTIFICATION.

Cette augmentation du crédit tend, en ce qui concerne le n° 1, à porter les subventions à un taux conforme aux dispositions de la loi du 17 décembre 1952.

Sectie VI. — Technisch onderwijs.  
(Bladzijde 33.)

Art. 22 (van de tabel). — Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :

1. Toelagen-wedden, forfaitaire toelagen en pensioen-toelagen aan de inrichtingen voor technisch onderwijs, enz.

Het krediet brengen van :

« 1.166,980,000 frank ».

op :

« 1.481,800,000 frank ».

(Vermeerdering met 314,820,000 frank.)

2. Werkingstoelagen aan de inrichtingen voor technisch onderwijs, enz.

Het krediet brengen van :

« 45,900,000 frank ».

op :

« 72,400,000 frank ».

(Vermeerdering met 26,500,000 frank.)

VERANTWOORDING.

De kredietvermeerdering op artikel 22-1 strekt ertoe :

1° de jaarwedden van het personeel van de erkende technische scholen op 100 % te brengen van het in de begroting voor 1954 uitgetrokken bedrag;

2°

a) de vóór-erkenningen;

b) de erkenningen,

te verzekeren zoals voorzien bij de wet van 29 Juli 1953.

Section VI. — Enseignement technique.  
(Page 32.)

Art. 22 (du tableau). — Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :

1. Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement technique, etc.

Porter le crédit de :

« 1,166,980,000 francs ».

à :

« 1,481,800,000 francs ».

(Augmentation de 314,820,000 francs.)

2. Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement technique, etc.

Porter le crédit de :

« 45,900,000 francs ».

à :

« 72,400,000 francs ».

(Augmentation de 26,500,000 francs.)

JUSTIFICATION.

L'augmentation du crédit à l'article 22-1 tend :

1° à porter les traitements du personnel des écoles techniques agréées à 100 % du montant inscrit au budget de 1954;

2° à assurer

a) les préagrations;

b) les agrations,  
prévues par la loi du 29 juillet 1953.

H. HEYMAN.

Ch. du BUS de WARNAFFE.

A. VANDEN BERGHE.

A. VERBIST.

Mevr. CRAEYBECKX-ORIJ.

A. DE CLERCK.

G. ENEMAN.

A. VERLACKT.

L. PEETERS.

K. BERGHMANS.